

SZOLNOK-DOBOKA.

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

SZOLNOK-DOBOKAVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

SZERKESZTŐSÉG IRODA

a Széchenyi-utczában van.

Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem vétetnek tekintetbe.

Kéziratok nem adatnak vissza.

HIRDETÉSI DIJAK:

Egy egész oldal hirdetés ára 48 kor. Ennél kevesebb aránylag számítatik.

Nyilttéri cikkek garmondsora után 60 fillér fizetendő.

Hivatalos óra: d. u. 2-3-ig és 6-8-ig.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 kor.

Evnegyedre 3 kor.

Fél évre 6 kor.

Egyes szám ára 24 fillér.

Községeknek előfizetve egész évre 10 korona.

Nemzeti nevelés.

Az alkotások sorozatában nem mindég az a legnagyobb, amely dicséret után kiált, ami önkénytelen hívja ki a dicséretet, elismerést és lelkesedést. A díszes épületek orinán az ornamentika az, ami megkap, a képzőművészet mesterkedése, ami lebilincsel, de valójában a dicséret mégis azokat az apró becsületes semmit mondó téglácskákat illeti, amelyekre ránehezedik minden, még a vakolat is, ami elrejt a szem elől.

A magyar nemzeti állam kialakulásában is lesznek biztosan hatás után kiáltó, megkapó dolgok valamikor. De ott még ma nem tartunk. Csak a becsületes téglákat látjuk, amiket most rakosgat egymás fölé a kultuszminiszter, aki bizonyosan nem fog elfeledkezni majd, ha rákerül a sor a külső ornamentikáról. Nemzeti nevelésünk, amely kell hogy alapja legyen egész nemzeti politikánknak, most van kialakulóban. Századok sulyos mulasztásai, tévelygései törnek itt meg s rakodik le helyettük egy egészen más világ. Sokat haladtunk rövid idő alatt, de mégis, mintha igazán csak most kezdenénk a munkához. Mintha csak most vennénk észre, hogy ahhoz, hogy magyarok legyünk, először magyarokká kell lennünk. Mert eddig nem voltunk azok s legalább nem az állam jóvoltából. Valami zürzavarszerű kaos volt az, amivel utnak eresztettek bennünket az iskolából, abba a másik iskolába, aminek élet a neve. Megtömték, kicsiszoltak bennünket a tudományokra, de soha nem az életre s még inkább nem a magyar életre. Ez csak most kezdődik. A nemzeti nevelés utat tört magának a sok mindenfélesegen s most már hivatalosan is befordult nevelés-ügyünk nemzeti jellegébe.

Igazán nemzetivé azonban csak akkor lesz nevelésügyünk, ha leszíródik az első generációra ragadt hatás, ha ez életben is

realizálódnak az iskolákban nyert impressióink és gyökeret ver az iskolán kívül is az ott elvetett csira. Mondják: az élet sok mindent letörül rólunk s még többet ad helyette a magából. A mi mindennapi életünk bizony éppen nem jellegzetes s még inkább nem nemzeti. Az következnek tehát ebből, hogy az iskola hatását elnyomja majd a mindennapi élet, kiöli a csirát, amit onnan magunkkal hozunk. Csakhogy ezt az igazságot meg is fordíthatjuk. A társadalom képe olyan, mint a minővé a nevelés teszi. A kultura vetköztette ki az emberiségeket eredeti voltukból, átugorta, átidomította a maga képe. A gyermekkor benyomásait, érzelmeit nem is nyomja el soha az élet, legfeljebb elcsitítja, elaltatja. A társadalom képe olyan, mint a minővé tagjait neveljük. Ha nemzeti lesz a nevelés, nemzeti lesz a társadalom képe, amely lassan bár, de mindég oda alakul, a hová a nevelés irányítja. A lateiner világnak a latin nevelés adta meg a saját-ságát, a mai kozmopolitáskodó világunk is csak az iskolákra vezethető vissza.

Mennyivel másforma volna mai társadalmunk képe, ha ott kezdtük volna, ahol ma folytatni akarjuk. Valamikor azonban nagy dolognak tetszett magyar társadalmat teremteni s mindenki azt hitte, hogy ami magyar, nem lehet más, csak nemzeti. Pedig a sok idegen hatás nemcsak a külső képben, de még nyelvünkben is ott hagyta bélyegét, aminek a kigyómlálása maga is elég munkába és időbe fog kerülni.

Egy nemzet öntudatos fejlődése csak akkor figyelemreméltó, ha önmagából, nemzeti jellegéből tud meríteni vagy olyan nemzeti forrásokat teremteni, ami kufejévé válhat szellemi életének. Minden más élet csak vegetáció, a kultura nagy asztaláról lehullott morzsák szedegetése. A legmagasabb kultura is értéketlen, ha ugyanazt megtaláljuk nemzetnél is, ha nincs egyéni

sajátsága, ami rányomja a bélyeget s hirdeti, hogy a miénk.

Ezért érdemlik meg a legnagyobb dicséretet azok az intézkedések, a melyekből a kultuszminiszter most bevezeti a nemzeti nevelés ügyét. Az épület kialakulásától még messze vagyunk, de ha az alap erős, az önmagából teremti meg a tetőzetet, kiváltképpen akkor, ha az építés rendszeresen halad.

Az év panorámája.

Csodás egy hangulat az, amely Silvester-estéjén elfogja az embert: ujjongás az elmulás fölött. Pedig az elmulás fogalma, úgy, ahogyan rendszerint értelmezik, szomorúságos és kietlen. De az ellentétek az ember természetében ellentétes szokásokat szülnek, a temetőben és mindenütt, ahol az elmulás fogalma érinti meg lelkiünket, a szívünk bánattal lesz tele, de Silvester estéjén, az elmulásnak ezen pregnáns alkalmán, habzó poharak mellett ülünk, feledjük gondunkat, bajunkat és örülünk az életnek, kiki amennyire tud. Gondoljuk hamis filozófiával: hátunk mögött van hát ez a rossz esztendő is, melyben annyi kellemetlen dolog történt velünk, elmúlt, elfeledjük és „amit az ember elfelejtett, az mintha nem is történt volna meg.” És reméljük altató reménységgel, hogy az új esztendő, mely éjjel után kezdődik, jobban fog banni velünk, mint az, amelyiknek most ülünk vidáman a torát. Tehát remélünk, annyi baj és csalódás után még mindig remél az ember. Reméljen is, mert remény nélkül elpusztult volna rég ez a világ!

Az elmúlt esztendő nem tartozik azok közé, melyeknek eseményei belevésődnek a század történetébe. Szürke, szenzáció nélkül való esztendő volt és bizony jobban is van ez így, mert a nagy események nagy akciókat és nagy szenzációkat szülnek.

Reakció! A szabadelvű és radikális ujságok már is fennen hangoztatják, hogy a reakció már

A „Szolnok-Doboka” tárczája.

Visio.

— A „Szolnok-Doboka” eredeti tárczája. —

És mindig csak te jutsz eszembe,
Hiába üzöm, kergetem képed;
Bárhol legyek, bármerre nézzek,
Érzem, hogy lelkem egyre te téped.

Voltam én már zajló tengeren,
A habokban tégedet láttalak;
Voltam már erdő rejtekében,
S te ott is kergetsz, bájos, szép alak.

Futottam sivatag pusztában,
A ki üldözött, ott is te valál;
Vajjon a mennyekbe kísérsz,
Nem te jössz el értem, mint halál? . . .

Victorius.

Tárca egy tárczáról.

Irta: D'Amant Leó.

A multkor hogy szólt, szerkesztő ur, egy tárca megírása ügyében — hazamentem.

Utközben gondolkozoba ejtett kijelentése, s nem tudtam hamarjába mihez fogjak. Ugyanis

arra a konkluzióra jutottam, hogy nehéz dolog egy tárczacikket megírni, ha az ember minden téma híján van.

Eszembe jutott az a grófné, aki a drága czobolyprémes felöltőjét a már ott várakozó komorna leveszi szoborszerű vállairól, mire ő (már mint a grófné) egy kerevetre dől, a minden jónevelésű grófnéktól megszokott elegáns hanyagsággal. Olyan szép jelenetet írhatnék most le. A grófné duzzog, a gróf keztyűit csapkodja az asztalra. Fel és alá jár a teremben (mert grófok csak termekben szoktak fel és alá sétálni) majd dühösen megáll; . . . pokoli kacaj; . . . szivartárca. . . cigaretta. . . rágyújt. . . fogja keztyűit. . . csemetet Jeannak. . . és elmegy. „Adieu chère” veti oda arisztokratikus orrhangon. . .

Ezt azonban Daudet kollegám oly szépen írta meg, hogy nem vágyódtam e jelenetet jobban „megcsinálni.” Menjünk odébb.

Hah, megvan! Szegény embert írok le, nagy család. . . . kilencz gyermek. . . . kevés kenyér. Gazdag háziur. . . . gyermektelen. . . . bús. . . . Micsoda jelenet, amikor kéri a szegény ember egyik gyermekét. Az apa megőrül, legalább egynek lesz jó módja — mondja. S én legalább egy szájjal kevesebbet leszek kénytelen etetni. A házi ur jön, a választásra kerül a sor. „Melyiket a kilencz közül?” s végig fogdossa a szegény ember a

gyermekeket, s ime egyiket sem akarja oda adni, egyik ezért, a másik azért kedves előtte. A házi ur bosszusan távozik — finita la commedia.

Mondhatom, az az idea nagyon megtetszett, hogy is irtam volna iziben, ha eszembe nem jut, nem irtani tehetséges író társam, Jókai Mór el van egy jó ideálom. Ez a világ sora! Egyszer Majd Oroszországi Jókai írta meg.

hetmanok és kozákok közé. Ungolt fantáziám a pás szép asszonyt, a fényes pétem egy pomogyikében. Szeretett, szeretőjét megölték, bosszút lihegve követte boldogsága szédülő Párisig. A sajnápartit szeretője gyilkosára, ki a röviden végző muszka hatalmasság elől ide menekült. Fedora — mert így hívták a szép asszonyt — addig tanulmányozta áldozatát, annyit foglalkozott vele, míg végre maga lett áldozatának áldozatává — belésszeretett. Ez igen érdekes dolog: szinte láttam, amint oly szépen leírtam azt a szerelmi kettőst, amely minden drámába beillett volna, a mikor Fedora megvallja, hogy mennyire szereti imádottját. Felséges dolog — így mondja az egész világ, Sardou „Fedora”-ját olvasva. Tehát ez sem lehet tárczám tárgya.

Amerikába vitorláztam hát. Pumákra vadásztam négy hétig, indusokkal, vérebekekkel, karabé-

ugyis itt van. Föltámadt egy darab középkor, megnyílt a hűvös, homályos kolostorok kapuja s kisuhanak azon a világhatalom, a törekvő egyház szellemei, hogy meghódítsák ismét a világot. Hóditanak is. A szabadelvűség, a radikálizmus kora lejárt, felkel egy ujkor napja, hogy elhomályosítsa a régi napot, a Dantonok, a Martinovicsok és Kossuth Lajosok napját. S emez hanyatlik, amaz emelkedik, ki tudja, nem lesz-e nagy katasztrófa belőle, ha összeütközik a két naprendszer?...

S mialatt harczerakész elkeseredettséggel néz egymással farkasszemet a két elkeseredett tábor, mint távoli, de folyton erősödő vészharang kongása hallatszik felénk a proletárság harcriadója. Évről-évre gyarapodik Magyarországon a szociáldemokrata munkások tábora, ma már politikai szerepet is játszanak nálunk. Ugy lehet, már a legközelebbi képviselőválasztás bejuttatja a proletáriátus egy-két-három képviselőjét, a mi dzsentry törvényhozó testületünkbe. Mily furcsa lesz majd, ha majd képviselőink illatos, elegáns tömegéből kiemelkedik egy-egy diszszonáns alak és jogot és kenyeret kér a néptől, melynek még voksa sincsen.

Furcsa lesz, de meg fogjuk szokni s később még be is fogjuk látni, hogy így kellett ennek jönnie. A szociáldemokrácia a nyugat minden kulturállamában óriási szerepet játszik s ezt helyesen be is tölti. Nálunk sem lesz másképpen. Csak hadd jöjjenek az egészséges izmos proletárok és frissítsék fel ezt a lusta, kényszeredett burzsoá társadalmat. Nem lesz ebből veszedelem nem kell félni.

Akik még lelkesedni tudnak szabadságért, azok keserű gyásszal fogadták a hírt, hogy Transvaal meghódolt és beleolvadt az óriási brit birodalomba. Dicső volt a harc, szabadságról zengő költő méltóbb tárgyat meg nem énekelhet. Ebben az anyagi, az aranyborjú által kormányzott világban a harc és szabadságszeretethez, az idealizmusnak Isten oltára a kopár transvaali csatatér. De ami a világot mozgatja: az a népek gazdasága, a közgazdasági politika s ennek a szempontjából nagy hasznára van a világnak, hogy véget ért a háború s Anglia elfoglalta a délafrikai szabad államokat s megnyitotta azokat a világ kereskedelmének és iparának. Igaz, hogy annyi most a kalandor és iparlovag odalenn, mint amennyi Kaliforniában volt hajdanán, mikor a dúsgazdag aranybányákat felfedezték. A legyőzött, kimerült népet ezek szipolyozzák most, a brit kormánynak legsürgősebb feladata lenne, ezektől megmenteni a bur népet. Máskülönben a buroknak nincs oka a kétségbeesésre. Humánus, modern férfiú az, aki ma Anglia trónján ül, egyszersmint roskadt, beteg ember, aki minden nap várja, mikor jön érte a nagy kaszás. Halál ő felsége lépett közbe, mikor első ízben akarták megkoronázni az angol király és indiai császár ő felségét s hiába volt a világraszóló pompa, melylyel a föld legnagyobb városa a koronázásra készült. De Halál ő felsége az egyszer irtalmas volt s elkésve bár, de mégis megkoronázták VII. Eduárd ő felségét.

lyokkal jól megrakodottan. Már két hétig álltam lesben a barlang nyílása előtt, amelyben egy egész puma-familia ült haditanásban, megoldandó azt a problémát, hogyan lehetne bennünket elevenen megeenni, amikor eszembe jutott, hogy ekkor meg a „Vadászlap”-ban olvastam...

Beláttam tehát, hogy irrom, tollat akartam rölend nékem hogy bocsánatát kérem, de ez fogni, s megengedni követel tőlem szerkesztő ur uttalakor remek ideám támadt.

Mondom, olyan fölséges valami, amilyent még Európában és a közelfekvő falvakban eddig még nem írtak.

Mert már nem tartok semmitől, ha csak Amerika és a kapcsolt részek, vagy Afrika virányaírói nem jelentkeznek valaki, aki ideáért elvállalja a szerzői elsőbbséget.

Ez esetben elállnék e théma megírásától.

De nini, most veszem csak észre, mára már meg se írhatom a tárczát, mert szerkesztő ur tőlem csak egy tárczát kért; ígérem azonban, hogy, ha három éven belül senki sem hajlandó megírni a tárczám témáját a magáénak vallani, közelebb megírom azt én.

Addig is türelmet kérek — cserébe a jelen tárczáért!

Mint minden esztendőnek, úgy ennek is megvannak a maga technikai vívmányai. Erkölcileg, érzelmileg súlyos az emberiség, de a tudós, melylyel az elemeket a maga szolgálatába kényszeríti, napról-napra gyarapodik. A kormányozható léghajó, melyről azt jósolják, hogy át fogja alakítani a világot, foglalkoztatja a világ összes technikai kiválóságait s a nagy kérdéshez az elmúlt évben is közelebb jutottunk egy lépéssel. Mint minden újításban, mely az emberiséget mozgásba hozta, a kormányozható léghajó kérdésének megoldása dolgában is Páris vezet a földgömb megnyitását, lezuhanván a még mindig nem kormányozható léghajóról.

Franziaországban legélesebb a harc a kolostorok és a szabadság szelleme között. Itt még mindig a szabadság szelleme az erősebb és tüzel-vassal irtja a szerzetes rendeket. S a menekülő szerzetesek elárasztják a világot, hogy harcoljanak és hirdessék a római pápa világhatalmát.

A grand nation szövetséges társánál Oroszországban, nap-nap után folyik a vér, dolgozik a hóhér és népesül Szibéria, a szabadság miatt, melyet nem akar megadni a cár. A szigorú és vallásos fehér cár birodalma egyetlenegy óriási akna, melynek minden részében dinamit van elhelyezve — ha felrobban majd egyszer és fel is fog robbanni, — micsoda rémséges pusztulás lesz az!...

Még egyre korlátlan hatalmát öregbíti a fehér cár. Óriási műbe fogott most az orosz birodalom: kiépíti a vasutat Szt.-Pétervártól Szibérián át a Csendes Óceánig. Ezzel elkészül a Páris—pekingi vasuti vonal, mely sajnos Magyarországot el fogja kerülni. Áthidalják a Behring szorost is, akkor majd kényelmes, meleg vasuti kocsiban lehet körülutazni a világot! Nem kell többé az Amerikába utazóknak a szeszélyes viharos tengerre bízni az életüket. Aki a tenger tart vissza az amerikai uttól, azok egy-két év múlva szárazon érhetik el az Új Világot...

Igy dolgozik, küzdök, halad a világ — a sir felé. Váltakozik az élet panorámája — de mindig egy marad az ember sorsa: porból lett és porrá kell lennie!...

Erdősi Dezső.

KÜLÖNFÉLÉK.

Lapunk t. olvasóinak boldog újévet kívánunk!

Lapunk azon t. előfizetőit, kik a folyó, valamint az elmúlt évről előfizetési díjakkal hátralékban vannak, felkérjük, hogy tartozásaikat befizetni sziveskedjenek, mert kötelezettségeinknek eleget akarunk tenni.

— **Sub auspiciis Regis.** Ő Felsége a király, Schönbrunnban 1902. évi november 30-án keletfelől elhatározásával legkegyelmesebben megengedni méltóztatott, hogy a legmagasabb Nevét viselő kolozsvári tudomány. János dési gymnasiumi tanárra „sub auspiciis Regis” tanár bírsága és egyszersmind dr. Zsilinszky Miksa kir. vallás- és közoktatásügyi miniszteri államtitkár megbízni méltóztatott, hogy a felavatásoknál legmagasabb Nevében közbenjárjon.

— **Új pénzügyigazgató Désen.** A király Schefmann Vincze m. kir. pénzügyi tanácsost Nagy-Beeskerekéről Dése pénzügyigazgatóvá nevezte ki a saját kérelmére nyugdíjazott Vályi Nagy Pál pénzügyigazgató helyébe.

— **Új postafőnök Désen.** Zimmermann Román abrudbányai postafőnök a helybeli posta- és távirda főnökévé nevezetett ki.

— **Áthelyezés.** Székely Sándor dési m. kir. állatorvos áthelyeztetett Beszterczére és szolgáltatételre Besztercze-Naszódvármegye alispánjához osztatott be, mely hatóság területére a törvényhatósági m. kir. állatorvosi teendőkkel lett megbízva. Dése városi és dési járási m. kir. állatorvosi teendőkkel Fürst Ede, a nagyilondai járási teendőkkel Kadelburger Géza és végül a csákgörbői járási m. kir. állatorvosi teendőkkel Révész József bízták meg.

— **Farkas-járás.** A múlt heti kemény hidegek amennyire akadályozták a forgalmat, ép oly arányokban mozgósították az erdők bestiáit, a farkasokat. A Rózsahely környékén lakók beszé-

lik, hogy a város közvetlen közelében levő Réterdő alatt több farkas fordult meg. Mi igaz e hírből, nem lehet tudni, azonban az óvatosság nem árt.

— **Rendőri hír.** A rendőrkapitány a nagy havazásra való tekintettel felhívta a háztulajdonosokat, hogy telkük előtt a járdákról a havat takarítsák el s nagyobb nyomatékoság okáért egy pár esetben a büntetést is alkalmazta. Ennek elkerülése végett jó lesz a szabályon alapuló felhívásnak eleget tenni.

— **Dés város újból zár alatt.** Dése városban újabban felmerült sertésvesztes esetekből kifolyólag a sertésvásár tartás újból betiltatott.

— **Tűz.** Karácsony első napján hajnali 4 óra tájban a nyugalmat tűzlárma zavarta meg. A csikorgó hidegben céltalanul szaladtak az álmukból felzavart emberek, míg megtudták, hogy a tűz Konyári Károly földbirtokos, temető-utcai kertjében ütött ki, hol ugyanis eddig ismeretlen okból egy kis boglya széna gyult meg és égett le. A közelben épületek nem lévén, a tűz tovább nem terjedhetett. Valószínűleg bosszúból eredő gyújtogatás esete forog fenn.

— **Újévi üdvözlés** megváltása címén, az Erzsébet-leányárvaház fenntartási költségeinek fedezésére szívesek voltak hozzájárulni: a dési hitelbank részvénytársaság pénztára, kereskedelmi bank és Tüzes Karácson 10—10, Ment Béláné 6, Ágai Ignáczné 5, Róth Pálné, Voith Gergegné, Szombattalvy Győzőné, Krémer Sámuelné 4—4, Dapsy Frigyesné, Maléter Zoltánné, Kühbacher Ferencné 3—3, Krackinger Hugóné, Nik Ferencné, Pényes Sándorné, Szádváry Jánosné, Haragai Emánuelné, Gálócsi Samuné, Nagy Imréné, Hankó Ödönné, Schwaiczter Istvánné, Hatfaludy Józsefné, dr. Koller Kálmánné, Haragay Jánosné, Placintár Sámlyné, Tóth Ferencné, Szörtséy Elekné, Demeter Béláné, Murát Sándorné, Fenyő Györgyné, Szegedy Istvánné, Govrik Ferencné, Wolff Bogdáné, Ordenilich Adolfné, Rottenberg Áronné, Szántó Mártonné, Illgner Károlyné, Binder Adolfné, dr. Barbul Kelemenné, dr. Keresztes Sándorné, Sterba Dezsőné, Torma Miklósné, Kabos Sándorné, Szálka Jenőné, Kiss Jánosné, dr. Wettenstein Noéné, dr. Vajda Lipótné, Papp Jenőné, Ferenczy Endróné, Vásárhelyi Boldizsárné 2—2, Csiky Elekné, Bernád Józsefné, dr. Holländer Sammné, ifj. Hegyi Mihályné, Csidey Istvánné, Sterba Jolán, Ébrey Istvánné, özv. Benkő Jánosné, Breánné Simon Ilona, Mórié Istvánné, dr. Brüll Vilmosné, Darkó Viktorné, Stingly Zsigmondné, Reschner Dánielné, Veress Lászlóné, Bod Gyuláné, Lehoczky Béláné, Misug Lukácsné, Klárman Adolfné, Jakab Károlyné és Hossay Jenőné 1—1 koronával. Fogadják a nemesszivű adakozók hálás köszönetemet. Dése, 1902. deczember 22-én. Tüzes Karácsonné, nőegyleti elnök.

— **A sipka.** A hideg deczemberi éjszakák új alakokkal gyarapítják a város főterének éjjeli életét. Már amennyiben új alaknak lehet nevezni a téli mezbe öltözött bakter urakat. Késő éjjel, mikor a hold éles világa előnti a főteret, melyen csak a lánczokról elszabadult szelek üvöltönek, fel-feltűnik egy-egy fekete gömbölyűség, mely rémesen tapogatózik a görredőnyös boltajtók körül. Közelebből szemlélve, kitűnik, hogy a gömbölyű fekete szőr, melynek tetejében egy kisebb kiadag gömbölyűség sötétlik: báránybőr sapka. ahol pedig a kis feketeség összeér a naggyal, onnan araszos száru makrapipa leselkedik ki a fagyos leheletű éjszakába, okádván abba sűrű füstöt és vastag bűzt, — amiből a találékony elme rögtön megsejti a báránybőrbe rejtezett magyart. Az ilyen alakok a dolgok rendje szerint hajlott koru emberek, kiket öreg voltuk kiválóan predestinál arra, hogy védjék a védendőket éjszakai gonoszoktól! No persze, hát mire való a rendőr, meg a mi atyánk uristen! Éppen azért megtörtént volna, miként egy érdemes polgártársunk állítja, hogy egy ilyen érdemes alaknak a fejről elveszett a sapka. Hazajáró lélek formált-e just hozzá, vagy valamely realis kéz markolt belé a melegítő tanyába, azt tudni nem lehet, tény azonban, hogy a sipka üresedésbe jött, de az tiszta ráfogás, mintha valamely bakter ur vesztette volna el, mert egy vidéki atyafi tulajdonát képezi, akit a karácsonyest danája egy kissé átjárt.

— **Rendkívüli közgyűlés.** A vármegye törhatósági bizottsága deczember 30-án d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart.

— **Új vidéki hetilap.** Bernát Nándor nyomdajelölt tulajdonos kiadásában Dése január 5-én „Dés és Vidéke” ezimen új társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi hetilap indul meg. A lap felelős szerkesztője R. Aross Lajos, társszerkesztője Benkő Gyula. Évi előfizetési díja 6 korona.

— **Új bankjegy.** Az osztrák-magyar bank 1902. évi január hó 2-áról keltezett 1000 koronára szóló bankjegyeinek kibocsátását a bécsi- és budapesti főintézetinél, szintugy összes fiókinté-

zeteinél 1903. évi január hó 2-án fogja megkezdeni, minélfogva az 1880. évi május hó 1-éről keltezett, jelenleg forgalomban levő, ausztriai értékű 1000 forintos bankjegyek bevonatnak s az említett bankintézetek fizeteskép és átváltás végett 1904. évi június hó 30-ig, azután ugyanazon év végéig már csak átváltás végett fogadják el. Eszerint az osztrákértékre szóló jelenlegi 1000 forintos bankjegyek másfél év leteltével a közforgalomból elvonatnak a nélkül, hogy ezer meg ezer szegény ember annak a színét is látta volna.

— **A gyorsaság nem boszorkányság.** Egy községi földmivelő közös birtokosság hajtója volt. E hivatali minőségében beállított hozzá az előjáróság és a birtokosság adójáért elárverezték a tehenét állítólag minden zálogolás nélkül. Sem ő, sem hozzátartozói zálogolási jegyzőkönyvet nem irtak alá. Ez az eljárás sehogy sem fért a fejébe s fegyelmi panaszt adott be az első foku hatósághoz az előjáróság ellen. Ez a hatóság azonban elutasította, mert valamely panaszló előtt ismeretlen jegyzőkönyv szerint ő nem hajtója volt a birtokosságnak, hanem egyik tanácsosa s mint ilyen köteles annak adóját fizetni!... A tanácsosi méltóságba helyezett szegény hajtó megfellebbezte a határozatot, de másod fokon is elutasították. Ekkor a belügyminiszterhez adta be panaszát, aki el is rendelte a fegyelmi vizsgálatot az előjáróság ellen s a főszolgabíró egyenként 5-5 korona bírság megfizetésében marasztalta el az előjáróságot durva törvénytörésért és egyúttal kimondotta velök szemben a vagyoni felelőséget, de rendes bírói utra utasította panaszost. Tehát másfélévi idő múlva most abba a helyzetbe jutott a tehenétől jogtalanul megfosztott szegény ember, hogy kezddeti a pert az illetékes jbiróságnál da capo s még elhúzódhatik az ügye egy esztendeig. Ugy látszik, hogy úgy maga a panaszló, mint a fórumok figyelmen kívül hagyták a közadók kezeléséről szóló 1883. évi 44-ik törvénycikket, mely tisztán kimondja, hogy a közadók behajtása körül felmerülő szabálytalanság esetében a pénzügyigazgatóság illetékes eljárni.

— **Szabó-mester tanulmány uton.** Lebovits Mór eddig is előnyösen ismert helybeli férfiszabó mester január hó elején Drezdába utazik szabászati tanfolyamra. Beráth Béla divatkereskedő saját költségén küldi kiképzés végett, mert nevezett semmi költséget sem kimélve márczius hó 1-én beállítandó saját szabóműhelyének vezetésével Lebovicsot fogja megbízni.

— **Utczal lámpák szaporítása.** Amely arányokban épülnek ki mellékutcaink, ugyanolyan arányokban terjeszkedik a közvilágítás is. 1903. évi január hó 1-ével az utca lámpák kétövel megint szaporodnak; egyiket a Szajka-utczabeliek aazonló nevű patak gyaloghídjánál, a másikat a Tanya-utczabeliek kapják ujévi ajándékkul. Utóbbiak egy kis gyaloghíróért is folyamodtak, de a képviselőtestület odáig már nem ment, hogy aránytalanul nagy költség miatt.

— **Halálózás.** Paneth Mózes helybeli orv. izr. főrabbi folyó hó 23-án 60 éves korában elhunyt. Az elhaltban a hitközség egy széles látókörű, hitbuzgó és puritán jellemű papot veszített el, kit egyébként az előkelő rokonság egész sokasága gyászol. Folyó hó 25-én a d. e. órákban végbement temetésén a helybeli résztvevők számát a messze vidékekről érkezett hitsorsosok tömege szaporította.

— **Kiadó lakás.** Désen Felső-Kodor-utca 10. sz. a. egy kényelmes utca lakás kiadó, mely áll 3 szoba, konyha és kamarából stb. 1903. évi február hó 1-én már be lehet költözni. Értekezni lehet Székely Sándor m. kir. állatorvossal ugyanott.

Az árvizkárosultak javára.

Az árvizkárosultak javára Voith Gergely kir. tanácsos kezéhez a következő adakozások folytak be:

167. sz. iv. Tódorffy Lukácsné gyűjtése: ifj. Papp Tódorné, özv. Voith Jánosné és dr. Tódorffy Domokosné 5—5, Tódorffy Lukácsné 3, Bárány Mártonné és Szappanyos Tódorné 2—2 koronát. Összesen 22 koronát.

169. sz. iv. Veress Imréné gyűjtése: Zélig Dávid, dr. Veress Samuné, Veress Imréné, Kertész György és Ujfalvy Károly 2—2, Móríc Sándor 1-40, özv. Zibainé, Móríc Károlyné, Barthsósné, Horváth Gyuláné, Weinstein Jakab, Bíró Sándor, Bencsikné Rác Anna, Almási Samu, Vékony Mártha és Fűst Ede 1—1 koronát, Veszprémi Irén 0-70, Kende Morné és Hosszu K.

0-60—0-60, Szigethy Miklósné, Léb Herschné, Várady József, Singer Emilné, F. Sándor, Elefánt Dávid, Esztégárné, Panicz Kristóf és Olvashatlan 0-40—0-40, dr. Weisz járásorvos, Czukermandel és Csendőrség 0-30—0-30, Szánthó Józsefné, Dragomau Gergely, Olvashatlan, Rittner és Klausenburger 0-20—0-20 fillért. Összesen 29 korona.

165. sz. iv. Tüzes Karácsonné és Szarvady Józsefné gyűjtése: Ballok Károlyné, Szarvady Józsefné és Tüzes Karácsonné 3—3, özv. Kincses Bogdáné, dr. Sándor Sándorné, Mihályfy Jánosné, Olvashatlan, Lányi Albert, Tüzes Kristófné, Dobray Sándorné, Andrein Flóriánné, özv. Halász Vilmosné, Kömüves Jánosné, Izsák Mihályné, Rác Péterné, Beldiné és dr. Patakyné 2—2, Sebestyen Árpádné, Balogh Józsefné, Csathó Andrásné, Papp Antalné, Duduczné, Dajbukátáé, Flórika Sándorné, özv. Roskáné és Pap Sándorné 1—1 koronát, Pap Andorné és Kristán Sándorné 0-60—0-60, Magdas Mikoláné, Katiné és Olvashatlan 0-50—0-50, Lázár Regina és Kővári Istvánné 0-40—0-40, Tordai Istvánné és N. N. 0-20—0-20 fillért.

123. sz. gyűjtő iv. Somkerek Miklós gyűjtése: Pataky Dénes és Csűrös Ferencz 2—2, Somkerek Miklós 3, Kovács Ákos 2 és Schilling Ottó 10 koronát. Összesen 19 korona.

115. sz. iv. Szász Iván gyűjtése: Szász Iván és Kenyeres László 2—2 koronát, Bányai László 0-40, Vida Gyula 0-60, Buzás Lajos és Osztián Antal 0-40—0-40 fillért. Összesen 5 korona 80 fillér.

(XVI. közlemény.)

Köszönet-nyilvánítás.

Alulírott hálás köszönetet mondok a STANDARD életbiztosító társaság Budapesti székelő tekintetes igazgatóságának azért, hogy Kovács Gyárfás halálával esedékessé vált 2000 korona biztosítási összeget nekem az okmányok benyújtása után, azonnal és minden levonás nélkül kifizetni szíves volt. Gyors és előzékeny eljárásáért a Standard életbiztosító társaságot szívesen ajánlom mindenkinek figyelmébe.

Désakna, 1902. év december hó 22-én.

Lukács Matild.

Nyílt-tér.

Az év lejártával kedves kötelességemnek vélek eleget tenni, ha t. cz. vásárlóimnak irántam tanusított nagybecsű bizalmaért őszinte köszönetem nyilvánítom. Midőn e bizalmat jövőre is kérem, legyen szabad ez új évben mindannyinak sok örömet és mindenekben a lehető legtöbb jót óhajtanom.

Papp Jenő,
Désen.

Nagyrabecs. gyűjtőimnek és jó akaróimnak ez uton kívánok boldogságot.

Ignác.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Veress Dezső.

HIRDETÉSEK.

Sz. 532—902. v. h.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dési kir. törvényszék 1902. évi 8029. sz. végzése következtében Dr. Vajda Lipót ügyvéd által képviselt Meitner M. és B. czég felperes javára, Rusz Flóra és társa végrehajtást szenvedők ellen 720 kor. s jár. erejéig 1902. évi január hó 11-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1674 koronára becsült, Rusz Flóránál 2 tehén, 2 tulok, 1 ökörborju, 2 sertés, 1 béres-szekér, 6 szekér széna, 10 véka buza, 1 szekér szalma, 2 padláda, 4 szuszék, 6 párna, Ladár Jánosnál 2 tehén, 2 borju, 10 szekér széna, 1 béres-szekér, 5 véka búza, 2 láda, 1 asztal és

1 ágyfájából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a bethleni kir. jbiróság 1901. V. 341/6. sz. végzése folytán 42 kor. 31 fill. tőkehátralék követelés, ennek 1902. évi május hó 1-ső napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 5 kor. 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Csicsókeresztur községhezánál leendő eszközölésére 1903. évi január hó 2-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Bethlenben, 1902. évi december hó 13. napján.

Székely Károly,
kir. bírósági végrehajtó.

11489/AII. sz. Szamosvölgyi vasút r. t.

Hirdetmény.

A szamosvölgyi vasút részvénytársaság igazgatósága által ezennel közhírré tétetik, hogy az 1902. évi december hó 17-én Désen tartott igazgatósági ülés alkalmával a kir. közjegyző közbejöttével a társaság elsőbbségi részvényeinek következő számai sorsoltattak ki:

614, 805, 1833, 2051, 2757, 2799, 3055, 3146, 3485, 3487, 4016, 4250, 4370, 4636, 5039, 5074, 5105, 5737, 5751, 5759, 6014, 6988, 7279, 7748, 7825, 8074, 10411, 10885, 11514, 12093, 12521, 12592, 14038, 14287, 14679, 15079, 16407, 16855, 17117.

Ezen elsőbbségi részvények 1903. évi július 1-től kezdve a társaság főpénztáránál Désen és Schoeller & társa bankháznál Bécsben (I. Wildpretmarkt 10.) lesznek teljes névértékben beváltva.

Dés, 1902. december hó 22-én.

A szamosvölgyi vasút igazgatósága.

Sz. 1456—1902. vht.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dési kir. törvényszék 1902. évi 8321. és 8322. számú végzése következtében Dr. Vajda Lipót dési ügyvéd által képviselt, dési Auspitz Ábrahám javára, bálványosváraljai Herskovits Ferenc ellen 638 kor. 32 fillér s jár. erejéig 1902. évi november hó 30-án fogatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 649 kor. 54 fillérre becsült következő ingóságok u. m.: szatács-üzleti vegyes árucikkek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a dési kir. jbiróság 1902. évi V. 320/2. sz. végzése folytán 638 kor. 32 fill. napjatekeltés, ennek 1902. augusztus hó 15-ik összesen 11% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig állapított, valamint fillérben bíróilag már megerejéig Bálványosváralja almerülendő költségek közbejövettel leendő eszközölés a helyszínén, cember hó 31-ik napjának d. e. 9 óráig elidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetében becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Désen, 1902. évi december hó 16-án.

Szentpátery,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 5340—902. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A dési m. kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bozsor Pétre végrehajthatónak, Triff Vaszi alsókosályi lakos végrehajtást szenvedő ellen 47 korona s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést végrehajtást szenvedő ellen elrendelte azzal, hogy az alsókosályi 240. sz. tjkvben C. 3. és 614 tjkvben C. 3 alatt Triff Grigorné javára bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti jog érintetlenul hagyatik, s meghagyta a kebli telekkönyvi irodának, hogy az árverést az alsókosályi 240 és 614. sz. telekjegyzőkönyvbe jegyezze fel.

Minek folytán a kir. törvényszék kerületében fekvő s a végrehajtást szenvedő Triff Vaszilika s az 1881. évi LX. t.-cz. 156. § a) pontja szerint még a társtulajdonosok Greble Mariska, Triff Nikuláé, Triff Firana s végre Triff Demeter és Piroška kiskorúak nevében álló alsókosályi 240. tjkvben A. + 5. rsz. a. 15 kor., 6. rsz. a. 104 kor., 7. rsz. a. 34 kor., 8. rsz. a. 38 kor., 11. rsz. a. 4 kor., 13. rsz. a. 5 kor., 14. rsz. a. 9 kor., 15. rsz. a. 15 kor., 17. rsz. a. 1 kor., 18. rsz. a. 18 kor., továbbá végrehajtást szenvedő Triff Vaszilika s az 1881. évi 60. t. cz. 156. § a) pontja értelmében még társtulajdonosok Greble Máriskó, Triff Nikuláé és Triff Firana nevében is álló alsókosályi 614. tjkvben A. + 1. rsz. a. ingatlanok 627 korona megállapított kikiáltási árban 1903. évi január hó 13-ik napján d. e. 10 órakor Alsókosály község házában, Dr. Miksa Livius ügyvéd vagy helyettese közbejövetele mellett megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitzűzött ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók, végrehajthatók kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék tlkvi irodájában és Alsókosály község előjáróságánál tekinthetők meg.

A dési kir. törvényszék, mint tlkvi hatóságtól 1902. évi szeptember hó 19-én.

Herszényi,
kir. törvényszéki bíró.

Sz. 3018—902. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A bethleni kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajthatónak, Komzi Szimion és társa végrehajtást szenvedő elleni 12 korona stb. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a bethleni kir. jbiróság területén levő, Kófarka község határán fekvő, a kófarki 17. sz. tjkvben foglalt ingatlanokból a fentiek tulajdonjára és 66 az A. + 3. rend 205, 206. hrsz. ingatlanra 66 fill., 4. rend 222. hrsz. ingatlanra 41 korona 66 fill., 5. rend 239. hrsz. ingatlanra 96 korona, 7. fill., 6. rend 290. hrsz. ingatlanra 60 korona, 8. rend 392. hrsz. ingatlanra 216 korona, 9. rend 470. hrsz. ingatlanra 34 korona, 10. rend 479. hrsz. ingatlanra 8 korona, 11. rend 558. hrsz. ingatlanra 101 korona, 12. rend 589. hrsz. ingatlanra 101 korona, 13. rend 891, 892. hrsz. ingatlanra 66 korona, 14. rend 1260. hrsz. ingatlanra 22 korona, 15. rend 1363, 1364. hrsz. ingatlanra 8 korona 66 fill., 16. rend 1498. hrsz. ingatlanra 6 korona, 17. rend 1587. hrsz. ingatlanra 2 korona ezennel megállapított kikiáltási árban Koszmi Tyrnon javára, C. 1. alatt bekebelezett haszonélvezeti jog épségben maradása mellett elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi január hó 16 ik napján d. e. 10 órakor Kófarka község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Alapított 1870-ben.**Már elismert tény az,**

hogy a legjobb és legolesőbb bevásárlási forrás a téli idényre

Papp Jenő

női- és férfidivat, kézmű és rövidárúk házában Dés, főtér.

Női osztály.**Szabott árak.****Férfi osztály.**

Minden árban.
Legújabb ruhakelmék
Jó mosó barchettek
Fekete és színes selymek
Téli alsószoknyák
Muffok és boák
Jäger alsóruhák
Mindenféle kézimunkák
Czipők és kesztyűk
Gummi galucsenek
Flanel- és barchet kész blouzok.
Legújabb köpeny és felöltők

Minden árban.
Magyar, angol és francia gyapjúkelmék
Fehér és színes ingek
Jäger alsóruhák
Kalapok és sapkák
Czipők és kesztyűk
Gallérok és mangettek
Nyakkendők
Selyem és clottesőernyők

Női felöltők és gallérok minden elfogadható árért.

Kész kelengye fehérneműkből, gyári raktár valódi rumburgi, creasz- chifonyolcsok, asztalneműek, ágy és asztalterítők, szőnyegek, függönyök, paplan és matrácok, bőröndök gyári raktára. Férfi és női ruhákat készen felelősség mellett elvállalok. **A kolozsvári híres Kristály-gőzmosó intézetnek felvételi irodája.**

Szolnok-Dobovármegye első temetkezési intézete.

Vidéki rendelmények gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. törvényezikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A bethleni kir. jbiróság, mint tlkvi hatóságtól.

Bethlen, 1902. évi szeptember hó 15-én.

Könczey László,
kir. aljbíró.

Sz. 359—902. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csákgorbói kir. járásbírósnak 1900. évi V. 297/2. számú végzése következtében Dr. Gogomán Antal dési ügyvéd által képviselt Csákgorbói Takarékpénztár javára, Horváth János és társa 1900. évi február hó 25-én fogadott és 610 koronára becsült követelések, u. m.: szarvasmarhák és gazdasági felszerelések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a cs.-gorbói kir. jbiróság 1900. évi V. 297/8. számú végzése folytán 70 kor. tőkekövetelés, ennek 1898. évi december 11-ik napjától járó 8% kamatai, és eddig összesen 45 korona 66 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kalocsa községében a helyszínen leendő eszközzésére 1902. évi december hó 30-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Cs.-Gorbón, 1902. évi december hó 14-én.

Roska János,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 365—902. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csákgorbói kir. járásbírósnak 1900. évi V. Fh. 25/2. sz. végzése következtében Dr. Gogomán Antal dési ügyvéd által képviselt Csákgorbói Takarékpénztár javára, Lolos Szimion és társai ellen 40 kor. s jár. erejéig 1901. évi február hó 20-án fogadott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1574 kor. 60 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: bivalok, takarmány és gazdasági felszerelések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csákgorbói kir. jbiróság 1902. évi V. 86/4. számú végzése folytán 40 korona tőkekövetelés, ennek 1898. évi június hó 16-ik napjától járó 8% kamatai, 1/3% váltódíj bíróilag már megállapított költségek erejéig Kalocsa községében a helyszínen leendő eszközzésére 1902. évi december 30. napjának d. e. 11 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881: LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csákgorbón, 1902. évi december hó 14-ik napján.

Roska János,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 11071/CII.

Szamosvölgyi vasút részv. társ.

Hirdetmény.

Folyó év december hó 29-én d. e. 10 órakor összes állomásainkon kézbesíthetlenné vált árúk, raktárfeleslegek és tált tárgyak Dés állomáson nyilvános árverésen el fognak adatni, mely árverésre a venni szándékozó t. cz. közönség ezennel meghivatik.

Dés, 1902. december hó 10-én. 3—3

Az igazgatóság.